



蜆壳電器工業(集團)有限公司
SHELL ELECTRIC MFG. (HOLDINGS) CO. LTD.

二零零二年度中期業績報告
二零零二 Interim Report 2003

目錄

二零零三年度中期股息啟事	2
董事會主席報告書	3
披露權益資料	6
財務回顧	14
其他資料	15
獨立審閱報告	16
簡明綜合收益表	17
簡明綜合資產負債表	18
簡明綜合權益變動表	19
簡明綜合現金流量表	20
簡明財務報告附註	21

二零零三年度中期股息啟事

蜆壳電器工業(集團)有限公司董事會宣佈派發截至二零零三年六月三十日止六個月期間之中期股息每股港幣3仙,給予在二零零三年十月二十四日已在本公司股東名冊內登記之股東。股息單將於二零零三年十一月三日寄予各股東。

本公司將由二零零三年十月二十日(星期一)至二零零三年十月二十四日(星期五),首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶手續。已購買本公司股票之人士為確保收取股息之權利,請將已填妥之過戶文件連同有關股票,務必於二零零三年十月十七日(星期五)下午四時前送達本公司股份過戶登記處,標準證券登記有限公司(地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下),辦理過戶登記手續。

承董事會命

秘書

李業華

香港,二零零三年九月十六日

董事會主席報告書

上半年度業績

儘管經營環境嚴峻，本集團仍能利用主要業務之競爭優勢，於二零零三年上半年度錄得的業績有所改善。雖然已對部份直接投資減值損失作出撥備港幣32,800,000元（二零零二年六月三十日止六個月：港幣13,121,000元），以反映個別科技投資項目的持續不明朗狀況之影響，本集團二零零三年上半年度未經審核之綜合純利與去年同期比較仍增加了7.5倍至港幣23,437,000元。每股盈利為港幣5.28仙。

中期股息

董事會現議決宣佈派發二零零三年度中期股息每股港幣3仙（二零零二年：港幣1仙），給予二零零三年十月二十四日已登記在本公司股東名冊內之股東。上述中期股息將於二零零三年十一月三日派發。

業務摘要

電風扇：吊扇及檯扇

本集團上半年度之吊扇業務較去年同期錄得雙位數字之增長，北美洲之增幅尤大。預計下半年度因北美今年之炎夏遲臨而影響客戶之零售，因而我司之訂單將會放緩，市場價格競爭仍烈。

檯扇上半年度之銷量比去年大有進步，北美州各客之訂單均見增長。預計下半年接單之競爭更劇烈，價格仍有下調之壓力。

吸塵機

家庭用吸塵機業務上半年度仍有輕微虧損，但現時已簽訂一份主要的高檔次充電式吸塵機的ODM (Original Design Manufacturer) 生產合約，預計下半年可帶來利潤。

光學及影像

本集團在「鐳射掃描器」的EMS (Electronic Manufacturing Services，此乃高科技的代工生產) 業務有穩定的增長，現正設計數款更高產量及更佳效能成本較低的新型號，期望可於二零零四年投產以加強盈利狀況。本年下半年度全新的無塵車間建成後，將可開始生產鐳射打印機內的高度精密主件「定影器」。

電線電纜

本集團佔98%股權之廣東萬家樂電纜有限公司，銷量較往年同期略有增長，惟在價格下調的影響下，業績與去年同期相若。主要原材料銅材價格趨向上升，在下半年仍將致力控制營運成本，希能使業務穩步發展。

董事會主席報告書

業務摘要—續

不銹鋼焊管產品

本集團佔90.1%股權之順德華豐不銹鋼焊管廠有限公司的業績仍錄得虧損。在中美兩國之間互相對不銹鋼貿易所實施的保護措施進一步緩和下，希望在開拓海外市場方面能有所進展。

鋼材加工業務及鋼材貿易

本集團佔70%與日本神鋼商事株式會社合資設於廣州黃埔工業區之鋼材加工廠上半年營業額及毛利較去年同期均有增長。鋼材供應及價格亦漸穩定，預料下半年業務仍可向上發展。

出租汽車(的士)

本集團持有95%股權的廣州蜆富出租汽車有限公司上半年經歷了「SARS」的衝擊後，業務現已逐步回復正常。該公司在上半年續有收購的士牌照，現合共持有674個的士牌照。在合理的條件下，該公司將繼續增購的士牌照，擴充經營。

地產投資及發展

本集團現透過全資及合資方式持有廣州中信廣場辦公樓及商場的投資所相等持有的總面積分別約為23,500平方米及6,300平方米。本集團於中信廣場的投資由於受到「SARS」的影響，上半年度辦公樓及商場投資的平均空置率分別增加至約15%及36%。儘管如此，上半年度的每月平均租金價均有增長，辦公樓的平均增幅約為13%，而商場則有約21%的平均增幅。

本集團全資擁有的深圳三萬平方米高科技無塵廠房的長期租約繼續帶來穩定租金收益。

本集團位於加州Livermore的商業房產投資因美國硅谷經濟持續緩慢增長，租用率由去年的90%輕微下降至現時的82.5%，但原有租約的加租條款令租金收入得以維持穩定。

良杏公路

本集團佔52%權益的順粵公路建設有限公司為配合當地政府的收費站整合措施，已於本年三月十五日終止該公司轄下良杏公路的新涌收費站的收費，現時當地政府有關單位按月以該公司二零零二年度平均每月路費收入之90%支付暫時性補償，本集團現在正與當地政府有關單位協商因終止新涌收費站所引起的補償事宜。

董事會主席報告書

業務摘要—續

科技投資項目

互聯網企業級自動轉譯軟件

Appeon Corporation 在上半年已完成Appeon 2.5 PowerBuilder版本的試版軟件，功能更多的Appeon 2.7版軟件將於本年第四季度推出市場，預料該公司在下一年度起將可帶來收入。在信息產業從傳統到互聯網化的過程中，該公司已爭取領先地位，佔駐轉譯軟件的各主要領域，並仍繼續與全球最大之一的企業級合作伙伴商談協力開發其他軟件。

互聯網伺服器

Galactic Computing Corporation 已在上半年度完成小批量生產樣機。該公司會先以中國政府部門及各大學研究所作為市場推廣的重點，在下半年會積極參與投標，開發新客戶。

系統集成及企業軟件

本集團持有約28%股權之MDCL-Frontline (China) Limited其架構及管理之重整已大致完成。公司由新加坡之營運總監帶領下現積極開發低端硬件貿易業務，而系統集成方面之業務則因年初「SARS」的影響，導致多個洽談中之項目受到拖延。該公司上半年的總體業績略遜於去年同期但可維持持平。

寬頻通訊I.C.

Broadband Physics仍致力於提升其核心知識產權的價值及建立策略性和投資合作伙伴的工作。該公司研發的Sub-band Division Multiplexing (SDM)專利科技所需確立的實況測試標準的技術開發工作現正按計劃逐步推進。本集團將繼續監察該公司之發展情況及審慎處理向該公司提供抵押貸款。

電子集成整流晶片

APD Semiconductor, Inc.所開發的晶片已開始達到滿意的合格比率及穩定性，預計該公司下半年可開展銷售業務。

證券投資

上半年度，證券投資組合以持有香港和美國上市股票為主，期間全球主要股市略為回升；截至二零零三年六月三十日，證券買賣約有港幣5,085,000元之盈利，證券投資組合之市值約為港幣92,972,000元。

承董事會命
主席
翁國基

香港，二零零三年九月十六日

披露權益資料

董事權益

於二零零三年六月三十日，根據《證券及期貨條例》第352條須予備存的登記冊所記錄，本公司各董事及主要行政人員於本公司及其相聯公司（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有的權益及淡倉如下：

(甲) 於本公司好倉之股份權益

董事芳名	身份	權益性質	持有普通股 股份數目	持有 購股權數目 (附註戊)	好倉總額	持有股份 好倉總額 佔本公司 已發行 股本百分率
翁祐博士	實益擁有人	個人權益	93,285,000	5,628,000	262,313,000	59.16%
	配偶權益 (附註甲)	家族權益	3,200,000	4,200,000		
	信託的受益人 (附註乙)	其他權益	156,000,000			
翁國基先生	實益擁有人	個人權益	42,940,000	6,700,000	223,808,000	50.47%
	受控制公司的權益 (附註丙)	公司權益	2,200,000			
	信託的受益人 (附註乙)	其他權益	156,000,000			
	信託的受益人	其他權益	15,968,000			
李東海博士	實益擁有人	個人權益	300,000	600,000	900,000	0.20%
倪少傑先生	實益擁有人	個人權益	—	500,000	500,000	0.11%
翁何韻清女士	實益擁有人	個人權益	3,200,000	4,200,000	262,313,000	59.16%
	配偶權益 (附註丁)	家族權益	93,285,000	5,628,000		
	信託的受益人 (附註乙)	其他權益	156,000,000			
梁振華先生	實益擁有人	個人權益	1,799,400	750,000	2,549,400	0.57%
潘澤生先生	實益擁有人	個人權益	739,200	750,000	1,489,200	0.34%
楊偉雄先生	實益擁有人	個人權益	350,000	500,000	850,000	0.19%
翁國材先生	實益擁有人	個人權益	12,866,001	—	12,866,001	2.90%

附註：

- (甲) 該等權益之股份與翁何韻清女士所擁有之個人權益為同一批股份。
- (乙) 上述三處所提及之156,000,000股本公司股份，實指由同一信託持有之相同股份。該信託之受益人為翁祐博士、翁國基先生及翁何韻清女士。
- (丙) 該等股份透過翁國基先生擁有100%權益之Management Systems Limited所持有。
- (丁) 該等權益之股份與翁祐博士所擁有之個人權益為同一批股份。
- (戊) 購股權之詳情已列於下標題「購股權計劃」內。

披露權益資料

董事權益—續

(乙) 其他權益之披露

- (i) 部份董事以受託人身份代本公司持有附屬公司之股份。
- (ii) 於本期間，本集團擁有100%權益之附屬公司富資投資有限公司與東泰證券有限公司（本集團之獨立非執行董事李東海博士為該公司之董事兼主要股東）進行買賣證券之交易。該等交易乃按一般商業條款進行，而至二零零三年六月三十日六個月內所付之經紀佣金約為港幣27,000元。

除上述者外，於二零零三年六月三十日，並無任何董事或其聯繫人士於本公司或其任何聯營公司（按披露權益條例之定義）之證券、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉，及並無任何董事、或其配偶、或其18歲以下之子女擁有任何權利認購本公司之證券，或於本期間內曾行使任何有關權利。

購股權計劃

已授予本集團董事及僱員之購股權詳情如下：

(甲) 以認購本公司股份之購股權

	授予日期	購股權可行使期間	每股 認購價 港元	購股權數目 於二零零三年 一月一日及 二零零三年 六月三十日
類別1: 董事				
翁祐博士	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	1,340,000
翁國基先生	28.01.2000	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	1,072,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	1,340,000
李東海博士	28.01.2000	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	96,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	120,000

披露權益資料

購股權計劃 – 續

(甲) 以認購本公司股份之購股權 – 續

	授予日期	購股權可行使期間	每股 認購價 港元	購股權數目 於二零零三年 一月一日及 二零零三年 六月三十日
類別1: 董事				
倪少傑先生	28.01.2000	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	100,000
翁何韻清女士	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	800,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	800,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	800,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	800,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	1,000,000
梁振華先生	28.01.2000	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	150,000
潘澤生先生	28.01.2000	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	120,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	150,000
楊偉雄先生	28.01.2000	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	80,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	100,000
董事持有購股權 之總數				19,628,000

披露權益資料

購股權計劃 – 續

(甲) 以認購本公司股份之購股權 – 續

	授予日期	購股權可行使期間	每股 認購價 港元	購股權數目 於二零零三年 一月一日及 二零零三年 六月三十日
類別2: 僱員	28.01.2000	28.07.2000 – 27.07.2003	1.38	684,000
	26.05.2000	26.11.2000 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.01.2000	28.01.2001 – 27.07.2003	1.38	952,000
	26.05.2000	26.05.2001 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.01.2000	28.07.2001 – 27.07.2003	1.38	952,000
	26.05.2000	26.11.2001 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.01.2000	28.01.2002 – 27.07.2003	1.38	952,000
	26.05.2000	26.05.2002 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.01.2000	28.07.2002 – 27.07.2003	1.38	952,000
	26.05.2000	26.11.2002 – 25.11.2003	1.38	48,000
	28.01.2000	28.01.2003 – 27.07.2003	1.38	1,190,000
	26.05.2000	26.05.2003 – 25.11.2003	1.38	60,000
僱員持有購股權 之總數				5,982,000
已授出購股權總數				25,610,000

於本期間內，並無任何本集團董事及僱員被授予或行使購股權。

(乙) 以認購Appeon Corporation股份之購股權

	授予日期	購股權可行使期間	每股 認購價 美元	購股權數目 於二零零三年 一月一日	本期間 獲授	於二零零三年 六月三十日
類別1: 董事	09.06.2003	09.06.2003 – 10.11.2012	2.50	–	6,750	6,750
	09.06.2003	01.10.2003 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.04.2004 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.10.2004 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.04.2005 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.10.2005 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.04.2006 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375

披露權益資料

購股權計劃 – 續

(乙) 以認購Appeon Corporation股份之購股權 – 續

	授予日期	購股權可行使期間	每股 認購價 美元	購股權數目		
				於二零零三年 一月一日	本期間 獲授	於二零零三年 六月三十日
類別1: 董事						
翁國基先生	09.06.2003	09.06.2003 – 10.11.2012	2.50	–	6,750	6,750
	09.06.2003	01.10.2003 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.04.2004 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.10.2004 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.04.2005 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.10.2005 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
	09.06.2003	01.04.2006 – 10.11.2012	2.50	–	3,375	3,375
董事持有購股權 之總數				–	54,000	54,000
類別2: 僱員						
	25.11.2002	25.11.2002 – 10.11.2012	2.50	37,374	–	37,374
	25.11.2002	01.04.2003 – 10.11.2012	2.50	31,751	–	31,751
	25.11.2002	01.10.2003 – 10.11.2012	2.50	31,749	–	31,749
	25.11.2002	01.04.2004 – 10.11.2012	2.50	31,751	–	31,751
	25.11.2002	01.10.2004 – 10.11.2012	2.50	31,749	–	31,749
	25.11.2002	01.04.2005 – 10.11.2012	2.50	30,501	–	30,501
	25.11.2002	01.10.2005 – 10.11.2012	2.50	30,499	–	30,499
	25.11.2002	01.04.2006 – 10.11.2012	2.50	28,626	–	28,626
	02.06.2003	02.06.2003 – 10.11.2012	2.50	–	3,000	3,000
	02.06.2003	01.10.2003 – 10.11.2012	2.50	–	1,500	1,500
	02.06.2003	01.04.2004 – 10.11.2012	2.50	–	1,500	1,500
	02.06.2003	01.10.2004 – 10.11.2012	2.50	–	1,500	1,500
	02.06.2003	01.04.2005 – 10.11.2012	2.50	–	1,500	1,500
	02.06.2003	01.10.2005 – 10.11.2012	2.50	–	1,500	1,500
	02.06.2003	01.04.2006 – 10.11.2012	2.50	–	1,500	1,500

披露權益資料

購股權計劃 – 續

(乙) 以認購Appeon Corporation股份之購股權 – 續

	授予日期	購股權可行使期間	每股 認購價 美元	於二零零三年 一月一日	購股權數目 本期間 獲授	於二零零三年 六月三十日
類別2: 僱員	09.06.2003	09.06.2003 – 10.11.2012	0.10	–	5,106	5,106
	09.06.2003	01.10.2003 – 10.11.2012	0.10	–	2,553	2,553
	09.06.2003	01.04.2004 – 10.11.2012	0.10	–	2,553	2,553
	09.06.2003	01.10.2004 – 10.11.2012	0.10	–	2,553	2,553
	09.06.2003	01.04.2005 – 10.11.2012	0.10	–	2,553	2,553
	09.06.2003	01.10.2005 – 10.11.2012	0.10	–	2,553	2,553
	09.06.2003	01.04.2006 – 10.11.2012	0.10	–	2,554	2,554
	僱員持有購股權 之總數				254,000	32,425
已授出購股權總數				254,000	86,425	340,425

於本期間內，並無任何本集團董事及僱員行使購股權。

(丙) 以認購Galactic Computing Corporation股份之購股權

	授予日期	購股權可行使期間	每股 認購價 美元	於二零零三年 一月一日	購股權數目 本期間 獲授	於二零零三年 六月三十日	
類別1: 董事	翁祐博士	09.06.2003	09.06.2003 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.12.2003 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.06.2004 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.12.2004 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.06.2005 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.12.2005 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.06.2006 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.12.2006 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
	翁國基先生	09.06.2003	09.06.2003 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.12.2003 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.06.2004 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.12.2004 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.06.2005 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
		09.06.2003	01.12.2005 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000
	09.06.2003	01.06.2006 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000	
	09.06.2003	01.12.2006 – 10.11.2012	0.45	–	25,000	25,000	
董事持有購股權 之總數				–	400,000	400,000	

披露權益資料

購股權計劃 – 續

(丙) 以認購Galactic Computing Corporation股份之購股權 – 續

	授予日期	購股權可行使期間	每股 認購價 美元	購股權數目		
				於二零零三年 一月一日	本期間 獲授	於二零零三年 六月三十日
類別2: 僱員	25.11.2002	01.06.2003 – 10.11.2012	0.45	66,250	–	66,250
	25.11.2002	01.12.2003 – 10.11.2012	0.45	66,250	–	66,250
	25.11.2002	01.06.2004 – 10.11.2012	0.45	66,250	–	66,250
	25.11.2002	01.12.2004 – 10.11.2012	0.45	66,250	–	66,250
	25.11.2002	01.06.2005 – 10.11.2012	0.45	66,250	–	66,250
	25.11.2002	01.12.2005 – 10.11.2012	0.45	66,250	–	66,250
	25.11.2002	01.06.2006 – 10.11.2012	0.45	66,250	–	66,250
	25.11.2002	01.12.2006 – 10.11.2012	0.45	66,250	–	66,250
	28.01.2003	01.08.2003 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	28.01.2003	01.02.2004 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	28.01.2003	01.08.2004 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	28.01.2003	01.02.2005 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	28.01.2003	01.08.2005 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	28.01.2003	01.02.2006 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	28.01.2003	01.08.2006 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	28.01.2003	01.02.2007 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	01.08.2003 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	01.02.2004 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	01.08.2004 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	01.02.2005 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	01.08.2005 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	01.02.2006 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	01.08.2006 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	01.02.2007 – 10.11.2012	0.45	–	6,250	6,250
	09.06.2003	09.06.2003 – 10.11.2012	0.45	–	47,500	47,500
	09.06.2003	01.12.2003 – 10.11.2012	0.45	–	47,500	47,500
	09.06.2003	01.06.2004 – 10.11.2012	0.45	–	47,500	47,500
	09.06.2003	01.12.2004 – 10.11.2012	0.45	–	47,500	47,500
	09.06.2003	01.06.2005 – 10.11.2012	0.45	–	47,500	47,500
	09.06.2003	01.12.2005 – 10.11.2012	0.45	–	47,500	47,500
	09.06.2003	01.06.2006 – 10.11.2012	0.45	–	47,500	47,500
	09.06.2003	01.12.2006 – 10.11.2012	0.45	–	47,500	47,500
	僱員持有購股權 之總數				<u>530,000</u>	<u>480,000</u>
已授出購股權總數				<u>530,000</u>	<u>880,000</u>	<u>1,410,000</u>

於本期間內，並無任何本集團董事及僱員行使購股權。

主要股東

於二零零三年六月三十日，根據《證券及期貨條例》第336條須予備存的登記冊所記錄，除已於上述有關董事之披露外，下列股東於本公司股份及相關股份中擁有的權益或淡倉權益如下：

主要股東芳名	身份	權益性質	持有		好倉總額	持有股份
			普通股 股份數目	購股權數目		好倉總額 佔本公司 已發行 股本百分率
豪士有限公司	實益擁有人 (附註甲)	實益權益	156,000,000	—	156,000,000	35.18%
Parkway Company Limited	受控制公司的權益 (附註甲)	公司權益	156,000,000	—	156,000,000	35.18%
UBS Trustee (BVI) Limited	信託的受託人 (附註甲)	其他權益	156,000,000	—	156,000,000	35.18%
徐芝潔女士	配偶權益 (附註乙)	家族權益	45,140,000	6,700,000	51,840,000	11.69%

附註：

(甲) 上述三處所提及之156,000,000股本公司股份，實指由同一信託持有之相同股份，而該等股份實已在前述之「董事權益」內披露翁祐博士、翁國基先生及翁何韻清女士為該信託之受益人。

(乙) 上述徐芝潔女士配偶權益之股份實與前述之「董事權益」內披露其夫婿翁國基先生持有之個人及公司權益為同一批股份。

除上述者外，於二零零三年六月三十日，概無其他人仕（除本公司董事外）於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉權益登記於本公司根據《證券及期貨條例》第336條須予備存的登記冊內。

財務回顧

流動資金及財務資源

與去年同期比較，本集團本年度上半年之營業額上升了30%至港幣1,046,818,000元，純利亦增加了7.5倍至港幣23,437,000元，表現有所改善。在審閱期間，鐳射掃描器EMS業務之收入及電風扇之銷售額分別增加了48%及28%，而整體之利潤因廣泛的縮減成本行動獲得改善。

本集團之流動資金及財務資源仍然維持於一個健康水平。由於實施中央控制所有營運資金之政策，本集團能維持有效分配財務資源之財政運作。

本集團之可用銀行借貸額自二零零二年十二月三十一日以來沒有重大的轉變。除一項以本集團位於美國部份資產作抵押之固定利率中期借貸外，所有本集團之銀行借貸均是短期及以浮動利率計息，而該中期借貸將會於二零零四年十月二十日到期。本集團之主要借款是港幣及美元，由於本集團主要以美元經銷及以美元或港幣付款，只要港幣與美元掛鈎，本集團認為在此情況下並沒有重大的外匯風險。

本集團經已採用謹慎的負債比率政策。截至二零零三年六月三十日，本集團的負債比率，根據總負債及股東權益計算為36%（二零零二年十二月三十一日（重列）：34%）。本集團之總負債及股東權益分別為港幣697,550,000元及港幣1,939,730,000元（二零零二年十二月三十一日（重列）：分別為港幣652,148,000元及港幣1,920,674,000元）。

本集團總負債內包括由非全資附屬公司之少數股東按股權比例提供之股東貸款，總數約港幣359,008,000元（二零零二年十二月三十一日：港幣348,403,000元）。若計算本集團負債比率時撇除此等少數股東之股東貸款，本集團之負債比率約為17%（二零零二年十二月三十一日：16%）。

本集團自經營業務所得的流動現金及銀行信貸足以應付其資本性開支及流動資金需求。在審閱期間，沒有重大的附屬及聯營公司之收購及出售發生。

或然負債及資本承擔

於二零零三年六月三十日沒有重大的或然負債及資本承擔。

資產抵押

與二零零二年十二月三十一日比較，本集團就銀行借貸所抵押之資產沒有明顯的改變。

僱員

僱員數目

於二零零三年六月三十日，本集團僱用約1,500名員工。僱員薪酬乃按工作性質、工作表現及市況而定。

此外，本集團於國內之合作經營公司提供約4,000個職位。

購股權計劃

根據於一九九四年五月批准生效之購股權計劃，本集團曾按該計劃之條款授出購股權予部份董事及僱員。於二零零三年上半年，該計劃不曾授出購股權，而獲授人亦不曾行使其購股權。

其他資料

中期財務報告審閱

本中期財務報告乃未經審核，但已由本公司之審核委員會及核數師審閱。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間內，本公司透過香港聯合交易所有限公司購回本公司之股份，代價總額為港幣1,008,000元，所有該等股份已被註銷。有關購回股份之詳情如下：

購回月份	每股面值港幣0.5元 之普通股數目 千位	每股價格		所付代價總額 (包括費用) 港幣千元
		最高 港元	最低 港元	
二月	504	1.00	0.98	505
三月	503	1.00	0.99	503
	<u>1,007</u>			<u>1,008</u>

除以上所披露外，本公司或其附屬公司於本期間內並無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

公司監管

所有董事均未知悉任何資料，足以合理顯示本公司現時或在截至二零零三年六月三十日止六個月內任何時間未有遵守香港聯合交易所有限公司上市規則附錄十四所載之最佳應用守則之規定。

獨立審閱報告

德勤·關黃陳方會計師行

Certified Public Accountants
26/F, Wing On Centre
111 Connaught Road Central
Hong Kong

香港中環干諾道中111號
永安中心26樓

**Deloitte
Touche
Tohmatsu**

致蜆壳電器工業(集團)有限公司董事會

(於香港註冊成立之有限公司)

緒言

本行已根據 貴公司董事指示審閱第17至第26頁所載之中期財務報告。

董事之責任

香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，中期財務報告須根據香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務報告」及其他有關規定編製。編製中期財務報告乃董事之責任，並已由彼等審批。

根據本行接受委聘的協定條款，本行的責任是根據我們的審閱，對中期財務報告作出獨立的結論，並將此結論謹向董事會報告，而不作其他用途。我們概不就本報告之內容而向任何其他人士負責或承擔任何責任。

審閱工作

本行之審閱工作乃根據香港會計師公會頒佈之核數準則第700號「獲委聘審閱中期財務報告」進行。審閱範圍主要包括對管理層作出諮詢及運用分析性程序對中期財務報告作出分析，並據此評估所採用之會計政策及列報形式是否貫徹地運用（除非已在中期財務報告內另作披露）。審閱工作並不包括審計程序（如測試內部監控系統及核實資產、負債及交易活動）。由於審閱之工作範圍較審計工作少很多，因此祇能提供較審計工作為低之確定程度，故本行不會對中期財務報告作出審計意見。

審閱結論

根據本行審閱（並不構成審計工作）之結果，本行並不察覺須對截至二零零三年六月三十日止六個月之中期財務報告作出任何重大的修改。

德勤·關黃陳方會計師行

專業會計師

香港，二零零三年九月十六日

簡明綜合收益表

截至二零零三年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零三年 (未經審核)	二零零二年 (未經審核) (重列)
		港幣千元	港幣千元
營業額	3	1,046,818	805,447
其他營運收益		18,710	38,038
製成品及在製品存貨之變動		(10,596)	418
買賣證券之變動		8,527	73,267
已耗用原材料、加工貨品及消費品		(348,241)	(265,480)
購入商品		(341,556)	(294,291)
發展中以供出售物業所產生之成本		—	(25,608)
購入流通證券		(187,427)	(166,590)
職工成本		(43,228)	(46,831)
折舊及攤銷費用	4	(25,656)	(28,861)
其他經營開支		(48,995)	(58,677)
非持有作買賣證券投資之減值損失	5	(32,800)	(13,121)
經營溢利		35,556	17,711
財務費用		(12,756)	(16,322)
應佔聯營公司業績		3,187	(3,054)
視作出售及出售部份聯營公司權益之收益		—	345
出售一間聯營公司之損失		(877)	—
除稅前日常業務之溢利(虧損)		25,110	(1,320)
稅項	6	(9,098)	(6,932)
除少數股東權益前之溢利(虧損)		16,012	(8,252)
少數股東權益		7,425	10,985
本期純利		23,437	2,733
股息	7	13,302	5,097
		港仙	港仙
每股盈利(基本)	8	5.28	0.54

簡明綜合資產負債表

二零零三年六月三十日

	附註	二零零三年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零二年 十二月三十一日 (審核) (重列) 港幣千元
非流動資產			
投資物業	9	538,586	537,682
物業、廠房及設備		660,473	678,257
商譽		11,678	12,373
無形資產	10	158,504	76,140
在聯營公司之權益		511,503	530,487
證券投資	11	66,503	91,754
		<u>1,947,247</u>	<u>1,926,693</u>
流動資產			
存貨		84,575	105,062
應收貿易及其他應收款項	12	218,665	154,952
應收聯營公司款項		4,957	331
應收所投資之公司款項		1,671	1,688
證券投資		108,568	100,041
已抵押銀行存款	13	7,800	—
銀行結餘及現金		175,295	202,977
		<u>601,531</u>	<u>565,051</u>
流動負債			
應付貿易及其他應付款項	14	209,841	176,715
應付聯營公司款項		227	227
應付少數股東款項		53,072	54,842
應付一間投資之公司款項		378	378
稅務負債		13,955	8,334
銀行借款		48,360	53,460
		<u>325,833</u>	<u>293,956</u>
流動資產淨額		<u>275,698</u>	<u>271,095</u>
		<u>2,222,945</u>	<u>2,197,788</u>
資本及儲備			
股本	15	221,703	222,207
股本溢價及各項儲備		1,718,027	1,698,467
股東資金		<u>1,939,730</u>	<u>1,920,674</u>
少數股東權益		<u>(88,502)</u>	<u>(81,078)</u>
非流動負債			
銀行借款		58,604	59,024
遞延稅項	2	7,177	5,607
少數股東貸款		305,936	293,561
		<u>371,717</u>	<u>358,192</u>
		<u>2,222,945</u>	<u>2,197,788</u>

簡明綜合權益變動表

截至二零零三年六月三十日止六個月

	股本 港幣千元	股本溢價 港幣千元	投資物業 重估儲備 港幣千元	股本 贖回儲備 港幣千元	投資 重估儲備 港幣千元	匯兌儲備 港幣千元	商譽儲備 港幣千元	股息儲備 港幣千元	保留盈餘 港幣千元	總額 港幣千元
於1/1/2002										
- 原列	254,879	529,289	27,664	10,581	-	(458)	(25,861)	12,744	1,243,031	2,051,869
- 採納會計準則 第12號(經修訂) 之調整(附註2)	-	-	(2,813)	-	-	-	-	-	2,170	(643)
- 重列	254,879	529,289	24,851	10,581	-	(458)	(25,861)	12,744	1,245,201	2,051,226
匯兌海外業務時 產生之匯兌差額	-	-	-	-	-	(93)	-	-	-	(93)
所佔一間聯營公司之 重估虧損	-	-	(44)	-	-	-	-	-	-	(44)
非持有作買賣證券之 公平價值之降值	-	-	-	-	(13,121)	-	-	-	-	(13,121)
非持有作買賣證券之 減值損失	-	-	-	-	13,121	-	-	-	-	13,121
未於綜合收益表確認 之虧損淨額	-	-	(44)	-	-	(93)	-	-	-	(137)
本期純利	-	-	-	-	-	-	-	-	2,733	2,733
出售一間聯營公司部份 權益之變現款項	-	-	-	-	-	-	1,843	-	-	1,843
一間聯營公司出售物業 之變現款項	-	-	(394)	-	-	-	-	-	-	(394)
中期股息	-	-	-	-	-	-	-	5,097	(5,097)	-
已付股息	-	-	-	-	-	-	-	(12,742)	-	(12,742)
就股份購回產生之前期 股息超額撥備	-	-	-	-	-	-	-	(2)	2	-
股份購回	(34)	-	-	34	-	-	-	-	(56)	(56)
其他權益變動	(34)	-	(394)	34	-	-	1,843	(7,647)	(2,418)	(8,616)
於30/6/2002	254,845	529,289	24,413	10,615	-	(551)	(24,018)	5,097	1,242,783	2,042,473
於1/1/2003										
- 原列	222,207	529,289	57,637	43,253	-	(126)	(24,017)	4,444	1,106,056	1,938,743
- 採納會計準則 第12號(經修訂) 之調整(附註2)	-	-	(12,636)	-	-	-	-	-	(5,433)	(18,069)
- 重列	222,207	529,289	45,001	43,253	-	(126)	(24,017)	4,444	1,100,623	1,920,674
匯兌海外業務時 產生之匯兌差額	-	-	-	-	-	1,302	-	-	-	1,302
非持有作買賣證券之 公平價值之降值	-	-	-	-	(32,800)	-	-	-	-	(32,800)
非持有作買賣證券之 減值損失	-	-	-	-	32,800	-	-	-	-	32,800
未於綜合收益表確認 之收益淨額	-	-	-	-	-	1,302	-	-	-	1,302
本期純利	-	-	-	-	-	-	-	-	23,437	23,437
一間聯營公司出售物業 之變現款項	-	-	(241)	-	-	-	-	-	-	(241)
中期股息	-	-	-	-	-	-	-	13,302	(13,302)	-
已付股息	-	-	-	-	-	-	-	(4,434)	-	(4,434)
就股份購回產生之前期 股息超額撥備	-	-	-	-	-	-	-	(10)	10	-
股份購回	(504)	-	-	504	-	-	-	-	(1,008)	(1,008)
其他權益變動	(504)	-	(241)	504	-	-	-	8,858	9,137	17,754
於30/6/2003	221,703	529,289	44,760	43,757	-	1,176	(24,017)	13,302	1,109,760	1,939,730

簡明綜合現金流量表

截至二零零三年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 (未經審核) 港幣千元	二零零二年 (未經審核) 港幣千元
經營業務所得(耗用)現金淨額	39,628	(50,690)
投資業務(耗用)所得現金淨額	(63,772)	28,098
融資業務耗用現金淨額	<u>(3,493)</u>	<u>(6,627)</u>
現金及現金等值之減少	(27,637)	(29,219)
期初結存之現金及現金等值	202,831	220,119
匯率變動之影響	<u>101</u>	<u>(835)</u>
期末結存之現金及現金等值	<u><u>175,295</u></u>	<u><u>190,065</u></u>
結存之現金及現金等值之分析		
銀行結餘及現金	175,295	190,183
銀行透支	<u>—</u>	<u>(118)</u>
	<u><u>175,295</u></u>	<u><u>190,065</u></u>

簡明財務報告附註

截至二零零三年六月三十日止六個月

1. 編製基準

此未經審核簡明財務報告乃遵照香港會計師公會頒佈之會計實務準則（「會計準則」）第25號「中期財務報告」之規定，及採用香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六之披露要求而編製。

2. 主要會計政策

未經審核簡明財務報告乃根據實際成本準則編製，並已就投資物業及證券投資之重新估值作出修訂。

除本集團於本期間內採納了會計準則第12號（經修訂）「所得稅」外，採納之會計政策與二零零二年度本集團之財務報告所採納的均屬一致。

採用會計準則第12號（經修訂）的主要影響乃關於遞延稅項。於以往年度，遞延稅項是按收益表負債法作出部份撥備，除於可見將來不預期可撤銷之時差外，其他時差之出現將會被確認為負債。會計準則第12號（經修訂）要求採用資產負債表負債法，除有限之例外情況外，所有於綜合財務報表之資產及負債賬面值與用於計算應課稅溢利之相關稅務基數之臨時性時差均要確認遞延稅項。在會計準則第12號（經修訂）並無任何指定過度性情況下，此新會計政策已被有追溯性地採用，二零零二年之比較數字亦隨着重列。由於政策的轉變，於二零零三年一月一日之保留盈餘的期初數減少了港幣5,433,000元（二零零二年一月一日：增加了港幣2,170,000元），於二零零三年一月一日之集團投資物業重估儲備減少了港幣12,636,000元（二零零二年一月一日：港幣2,813,000元），於二零零三年一月一日之集團在聯營公司之權益減少了港幣12,462,000元（二零零二年一月一日：港幣2,639,000元），而截至二零零三年六月三十日止六個月之溢利減少了港幣1,570,000元（二零零二年六月三十日止六個月：港幣3,802,000元）。

簡明財務報告附註

截至二零零三年六月三十日止六個月

3. 業務資料分析

本集團之營業額及經營溢利之貢獻，按業務（基本業務）分析如下：

業務分析

	營業額		經營溢利之貢獻	
	截至六月三十日止六個月		截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 港幣千元	二零零二年 港幣千元	二零零三年 港幣千元	二零零二年 港幣千元
製造及銷售電風扇、吸塵機及 其他家庭電器和EMS業務	735,233	584,666	56,260	40,394
製造及買賣電纜及不銹鋼焊管	24,164	27,036	(6,538)	(3,582)
鋼材加工及貿易	57,908	49,871	3,681	1,766
租賃出租物業	29,165	27,866	25,733	24,649
物業發展	—	22,958	282	(2,974)
經營出租汽車	5,064	5,086	2,463	2,749
買賣證券	183,359	75,262	5,085	(18,429)
管理及經營收費公路	11,925	12,702	1,621	1,584
高科技直接投資	—	—	(38,509)	(21,086)
	<u>1,046,818</u>	<u>805,447</u>	<u>50,078</u>	<u>25,071</u>
未分配行政支出			(19,562)	(26,916)
利息收入			<u>5,040</u>	<u>19,556</u>
經營溢利			<u>35,556</u>	<u>17,711</u>

業務分析並無業務間銷售。

簡明財務報告附註

截至二零零三年六月三十日止六個月

3. 業務資料分析 – 續

本集團之營業額按區域市場分析如下：

區域市場分析

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 港幣千元	二零零二年 港幣千元
香港	205,024	149,024
中華人民共和國（「中國」）	298,656	258,512
北美	569,234	383,963
歐洲	56,102	66,397
亞洲，不包括香港及中國	40,833	40,567
其他地區	60,197	73,446
	<u>1,230,046</u>	<u>971,909</u>
區域間銷售	<u>(183,228)</u>	<u>(166,462)</u>
	<u>1,046,818</u>	<u>805,447</u>

區域間銷售乃按成本加上百分比之利潤進行，包括於香港之銷售港幣86,312,000元（二零零二年六月三十日止六個月：港幣67,537,000元）及於中國之銷售港幣96,916,000元（二零零二年六月三十日止六個月：港幣98,925,000元）。

4. 折舊及攤銷費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 港幣千元	二零零二年 港幣千元
物業、廠房及設備折舊	23,229	25,817
攤銷：		
商譽		
附屬公司應佔	694	695
聯營公司應佔	28	—
無形資產	1,705	2,349
	<u>25,656</u>	<u>28,861</u>

5. 非持有作買賣投資證券之減值損失

本期間內，本公司董事對非持有買賣之證券投資之現值作出審閱。對於所投資在仍然處於發展階段中之發展先進半導體及互聯網有關硬件及軟件業務，本公司董事考慮到現時之市場狀況，認為投資成本應減值約港幣32,800,000元（二零零二年六月三十日止六個月：港幣13,121,000元）。

簡明財務報告附註

截至二零零三年六月三十日止六個月

6. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 港幣千元	二零零二年 港幣千元
本期稅項：		
香港	6,598	2,677
中國其他地區	56	143
遞延稅項：		
本年度	1,532	3,802
可歸屬於稅率增加	38	—
	<hr/>	<hr/>
本公司及其附屬公司應佔稅項	8,224	6,622
應佔聯營公司稅項	874	310
	<hr/>	<hr/>
	9,098	6,932
	<hr/>	<hr/>

香港所得稅乃就年內估計之應課稅溢利按應繳稅率17.5%（二零零二年度：16%）計算，而其他地區之稅項則以當地普遍採用之稅率計算。

7. 股息

於二零零三年九月十六日，董事會議決中期股息每股港幣3仙（二零零二年六月三十日止六個月：港幣1仙）合共港幣13,302,000元（二零零二年六月三十日止六個月：港幣5,097,000元），給予二零零三年十月二十四日已登記在本公司股東名冊內之股東。

本期間內，本集團支付每股港幣1仙（二零零二年六月三十日止六個月：港幣2.5仙）合共港幣4,434,000元（二零零二年六月三十日止六個月：港幣12,742,000元），予股東作為上年度之末期股息。

8. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本期純利港幣23,437,000元（二零零二年六月三十日止六個月：港幣2,733,000元）及普通股股份加權平均數443,744,000（二零零二年六月三十日止六個月：509,735,000）計算。

本公司於本期及上期均沒有列出每股攤薄盈利是由於本公司尚未行使購股權之行使價高於股份之每股平均市價及附屬公司尚未行使購股權均無攤薄盈利之影響。

9. 投資物業

於二零零三年六月三十日，董事局對本集團以重估值為帳面值之投資物業作出審閱，並認為該帳面值不會與資產負債表之日的公平價值有重大差別。因此，於本期內沒有確認重估之盈餘或減值。

簡明財務報告附註

截至二零零三年六月三十日止六個月

10. 無形資產

於本期間，本集團以港幣78,068,000元購買出租汽車牌照，及將開發網絡軟件之費用港幣6,000,000元資本化。

11. 證券投資

非持有作買賣證券投資之減少，主要是由於本期間減值確認（附註5）所致。

12. 應收貿易及其他應收款項

應收貿易及其他應收款項包括應收貿易帳項港幣142,030,000元（二零零二年十二月三十一日：港幣78,520,000元）。銷售產品方面，本集團平均給予貿易客戶60天記帳期。向租戶應收之租金及向客戶應收之服務費須於發票送交後繳付。於資產負債表之日，應收貿易帳項之帳齡分析如下：

	二零零三年 六月三十日 港幣千元	二零零二年 十二月三十一日 港幣千元
即期	57,879	42,514
31-60天	54,121	16,929
61-90天	14,861	6,845
91-180天	11,429	6,846
181-360天	1,661	3,346
360天以上	2,079	2,040
	<u>142,030</u>	<u>78,520</u>

13. 已抵押銀行存款

該銀行存款已被抵押給一間銀行，作為購買原材料時該銀行發出信用証之抵押。

14. 應付貿易及其他應付款項

應付貿易及其他應付款項包括應付貿易帳項港幣92,837,000元（二零零二年十二月三十一日：港幣62,701,000元）。於資產負債表之日，應付貿易帳項之帳齡分析如下：

	二零零三年 六月三十日 港幣千元	二零零二年 十二月三十一日 港幣千元
即期	43,856	40,601
31-60天	31,142	10,966
61-90天	7,199	1,056
91-180天	4,183	1,677
181-360天	3,871	6,160
360天以上	2,586	2,241
	<u>92,837</u>	<u>62,701</u>

簡明財務報告附註

截至二零零三年六月三十日止六個月

15. 股本

	二零零三年 六月三十日		二零零二年 十二月三十一日	
	股數 千位	票面值 港幣千元	股數 千位	票面值 港幣千元
法定股本：				
每股港幣0.5元之普通股				
於期初／年初及期末／ 年終時之餘額	<u>900,000</u>	<u>450,000</u>	<u>900,000</u>	<u>450,000</u>
已發行及繳足股本：				
每股港幣0.5元之普通股				
於期初／年初時之餘額	444,414	222,207	509,759	254,879
因回購而註銷之股份	<u>(1,007)</u>	<u>(504)</u>	<u>(65,345)</u>	<u>(32,672)</u>
於期末／年終時之餘額	<u>443,407</u>	<u>221,703</u>	<u>444,414</u>	<u>222,207</u>

16. 或然負債

於資產負債表之日，本集團有以下未於財務報告中撥備之或然負債：

	二零零三年 六月三十日 港幣千元	二零零二年 十二月三十一日 港幣千元
船務及其他擔保	400	408
信用證作為抵押之銀行信貸，授予一間聯營公司	—	22,364
	<u>400</u>	<u>22,772</u>

17. 資本承擔

於資產負債表之日，本集團之承擔如下：

	二零零三年 六月三十日 港幣千元	二零零二年 十二月三十一日 港幣千元
已簽約但未在財務報告中撥備：		
於中國成立一合資公司作為發展生產設施	3,943	6,630
購買出租汽車牌照	—	27,492
興建廠房	—	32
	<u>3,943</u>	<u>34,154</u>

蜆壳電器工業(集團)有限公司
SHELL ELECTRIC MFG. (HOLDINGS) CO. LTD.

Tel.: (852) 2558 0181 Fax.: (852) 2897 2095
website: www.smc.com.hk